

बर्दघाट नगरपालिका  
नगर कार्यपालिकाको कार्यालय  
बर्दघाट, नवलपरासी  
प्रदेश नं ५, नेपाल

प. सं: ०७६१७७

च.नं. ३३६०

मिति: ०७७।३।७

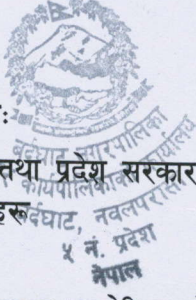
श्री वडा कार्यालय सवै  
बर्दघाट नगरपालिका

विषय: आगामी आ.व. ०७७/०७८ को योजना तर्जुमा गर्ने सम्बन्धमा ।

प्रस्तुत विषयमा आगामी आ.व. ०७७/०७८ को वार्षिक योजना तर्जुमा गर्ने सन्दर्भमा मिति ०७६/३/५ को नगरकार्यपालिका बैठकबाट निर्णय भएबमोजिम वडागत बजेट सिलिङ्ग तथा योजना प्राथमिकिकरणका आधार तथा मार्गदर्शनको विवरण यसै साथ सल्लग्न राखी पठाइएको छ, सोको आधारमा ७ दिनभित्र वडास्तरीय योजना तर्जुमा गरी पेश गर्नुहुन अनुरोध छ ।

मेधनाथ पाध्या  
प्रमुख प्रशासकिय अधिकृत

प्रमुख प्रशासकिय अधिकृत



## योजना छनौट तथा प्राथमिकिकरणका आधारहरूः

- योजना तर्जुमा गर्ने सन्दर्भमा सँघिय सरकार तथा प्रदेश सरकार बाट प्राप्त मार्ग निर्देशनहरू र सहलगानीमा सञ्चालन गर्न सकिने योजनाहरू
- चालु आ.व.का अधुरा आयोजनाहरू
- बर्दघाट नगरपालिकाको ५ वर्षे आवधिक योजनामा उल्लेखित योजनाहरू
- श्रममुलक प्रविधिमा आधारित र स्थानीय स्तरमा रोजगारी र आमदानी अभिवृद्धि गर्न सहयोग पुर्याउने योजनाहरू
- कोभिड-१९ को ब्यवस्थापनमा सहयोग पुग्ने योजनाहरू
- कोभिड -१९ को कारणबाट शिथिल हुन पुगेको स्थानीय अर्थतन्त्रलाई चलायामान बनाउने प्रकृतिका आवश्यक योजनाहरू
- स्थानीय श्रोत, साधन, सीपको अधिकतम प्रयोगबाट छिटो प्रतिफल प्राप्त गर्न सकिने योजनाहरू
- स्थानीय सहभागिता जुट्ने, स्वयं सेवा परिचालन गर्न सकिने र कम लागत लाग्ने योजनाहरू
- स्थानीय मजदुर, कृषक, महिला, सिमान्तीकृत वर्ग र पिछडिएको क्षेत्रलाई फाइदा पुग्ने योजनाहरू
- दिगो विकास, वातावरणीय संरक्षण तथा संवर्द्धन र विपद् ब्यवस्थापनमा सहयोग पुग्ने योजनाहरू
- ४० लाख सम्म बजेट सिमा भएका वडा कार्यालयहरूले कम्तिमा २ वटा ५ लाखका योजना छनौट गर्ने
- ४० लाख भन्दा वढी बजेट सिमा भएका वडाहरूले कम्तिमा १० लाखको १ वटा र कम्तिमा ५ लाखको २ वटा छनौट नगर्ने
- २ लाख भन्दा साना योजना छनौट नगर्ने

## योजना तर्जुमा गर्ने सन्दर्भमा केन्द्रबाट प्राप्त मार्गदर्शन तथा ध्यान दिनुपर्ने विषयहरू

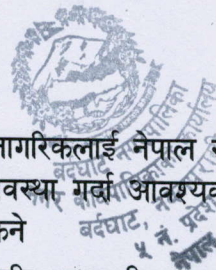
### क) योजना तर्जुमा प्रक्रिया सम्बन्धीः

- हाल अभ्यासमा रहेको योजना तर्जुमा विधि र प्रक्रिया अनुरूप गाँउ-टोल भेलाको आयोजना गर्न स्वास्थ्य सुरक्षाका दृष्टिकोणले जोखिम पूर्ण हुने देखिएमा, नागरिक सहभागिताका वैकल्पिक विधिहरू अवलम्बन गर्ने ब्यवस्था मिलाउने । यसका लागि भौतिक दुरी तथा स्वास्थ्य सम्बन्धी मापदण्डको पालना गरि स-साना समूहमा छलफल गर्ने, टोल विकास संस्था वा अन्य यस्तै प्रकृतिका सामुदायिक संस्थाहरू परिचालन गर्ने, सञ्चार र सूचना प्रविधिका उपयोग जस्ता विधि प्रयोग गर्न सकिने ।
- कोभिड- १९ को संक्रमणको ब्यापकताले सिर्जना हुन सक्ने परिस्थितिको आँकलन गरी हाल स्थानीय तहले सम्पादन गरिरहेका क्वारेन्टाइन ब्यवस्थापन, राहत वितरण, सचेतना कार्यक्रम, सूचना तथा तथ्याँक संकलन तथा संप्रेषण जस्ता कार्यको लागि यी क्षेत्रको विद्यमान अवस्था विश्लेषणका आधारमा आवश्यकता पहिचान गरी आगामी आ.व.को नीति, कार्यक्रम र बजेटमा प्रथमिकताका साथ समावेश गर्ने
- बजेट विनियोजन गर्दा बहुवर्षिय आयोजना तथा चालु आ.व.का अधुरा आयोजनालाई सम्पन्न गर्न प्राथमिकता दिने । साथै, वार्षिक कार्यक्रम तय गर्दा स्थानीय कच्चा पदार्थ, सीप र प्रविधिको प्रयोग हुने तथा रोजगारी सिर्जना गर्ने आयोजना छनौटमा प्रथमिकता दिने

### ख) कोभिड- १९ बाट सिर्जित संकट ब्यवस्थापन सम्बन्धीः

- संक्रमणको जोखिम रहदाँसम्म असक्त, असहाय एवं आर्थिक रूपले विपन्न गर्भवति महिला, जेष्ठ नागरिक एवं अपांगता भएका ब्यक्तिलाई राहका कार्यक्रम सञ्चालन गर्ने गरी बजेटको ब्यवस्था गर्ने
- आर्थिक रूपले विपन्न श्रमिक मजदुरलाई रोजगारी उपलब्ध गराउन श्रममुलक प्रविधिको प्रयोग गरी कार्यान्वयन गरिने आयोजनाहरू छनौटमा प्रथमिकता दिने
- कोभिड- १९ मा स्थानीय तहमा खटिने स्वास्थ्यकर्मी तथा जनशक्तिलाई स्वास्थ्य सुरक्षा सामग्री (मास्क, पञ्जा, सेनीटाइजर, पिपिई) हरूको अभाव नहुने गरी बजेटको ब्यवस्था गर्ने,

प्रमुख प्रशासकिय अधिकृत



- कोभिड संक्रमणको सम्भावित जोखिममा रहेका नागरिकलाई नेपाल सरकारले तोकेबमोजिम क्वारेन्टाइनमा राख्न आवश्यक बजेट व्यवस्था गर्ने, यस्तो व्यवस्था गर्दा आवश्यकता बमोजिम छिमेकी स्थानीय तहहरू संग समेत समन्वय र सहकार्य गर्न सकिने
- कोभिड - १९ को रोकथाम तथा नियन्त्रणको लागि क्षमता विकास तथा सचेतनामूलक कार्यक्रमहरू सञ्चालन गर्न बजेट व्यवस्था गर्ने
- एम्बुलेन्स, दमकल, सववाहन जस्ता सेवालाई चौविसै घण्टा सञ्चालन हुने गरी तयारी हालतमा राख्न आवश्यक बजेट व्यवस्था गर्ने
- कोभिड-१९ को कारण विद्यार्थी, गर्भवति महिला, जेष्ठ नागरिक, अपांगता भएका व्यक्ति, डिप्रेसनमा रहेका व्यक्ति तथा मनोसामाजिक परामर्श आवश्यक पर्ने व्यक्तिहरूलाई मनोपरामर्श सेवा उपलब्ध गराउने कार्यक्रम सञ्चालन गर्न बजेट व्यवस्था गर्ने

#### ग) सामाजिक क्षेत्रसँग सम्बन्धी (स्वास्थ्य, शिक्षा, खानेपानी तथा सरसफाई र अन्य)

- अस्पताल, स्वास्थ्य चौकी तथा स्वास्थ्य स्वास्थ्य इकाइहरूले दिने सेवाको लागि अत्यावश्यक औषधी तथा उपकरण तथा स्वास्थ्य सासाग्रीको लागि बजेट व्यवस्था गर्ने
- जनस्वास्थ्य सँग सम्बन्धित सेवा प्रभावकारी बनाउन महिला स्वयम सेविका परिचालनको लागि बजेट व्यवस्था गर्ने
- वैकल्पिक विधिको प्रयोग गरी पठन पाठन सूचारू गर्न आवश्यक बजेटको व्यवस्था गर्ने
- सामाजिक दुरी कायम गरी विद्यालय सञ्चालन गर्न नेपाल सरकारबाट निर्णय भएको अवस्थामा स्वास्थ्य सम्बन्धी मापदण्ड पालना गरी पठनपाठनलाई नियमित गर्न आवश्यक पर्ने पूर्वाधार निर्माण, खानेपानी, शौचालय तथा सरसफाईको प्रबन्ध गर्न आवश्यक बजेटको व्यवस्था गर्ने

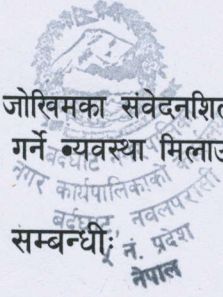
#### घ) आर्थिक विकास सम्बन्धी (कृषि, पशुसेवा, उद्योग, वाणिज्य, सहकारी, पर्यटन र अन्य)

- कृषि उपज तथा कृषि जन्य उत्पादनमा आत्मनिर्भरता तथा उद्यमशिलताको प्रवर्द्धन गर्न आवश्यक मल, विउ, किटनाशक औषधी, उत्पादिन वस्तुको भण्डारण, प्रशोधन र बजार व्यवस्था, सिँचाई सुविधा मिलाउनको लागि बजेट व्यवस्था गर्ने
- किसानको लागत मूल्यको प्राप्तीको सुनिश्चितताको लागि कृषि तथा पशुविमा कार्यक्रमलाई प्रोत्साहित गर्न नीतिगत तथा कार्यक्रम गत बजेटको व्यवस्था गर्ने
- बाँभगे जग्गाको एकिकृत तथ्याँक संकलन गरी सोको उपयोगको व्यवस्था मिलाउन भूमि वैकको अवधारणा कार्यान्वयन गर्न सहजिकरण गर्ने, यस्तो कार्यलाई प्रोत्साहन गर्न कर सहूलियत तथा अनुदान लगायतका व्यवस्था गर्न सकिने
- स्थानीय कच्चा पदार्थमा आधारित लघु तथा घरेलु उद्यमको प्रवर्धन गर्न सिपमुलक तालिमको व्यवस्था गरी उत्पादिन वस्तुहरूको बजारीकरणको सुनिश्चितता प्रदान गर्न सहयोग पुग्ने गरी कार्यक्रम तथा बजेटको व्यवस्था गर्ने
- विदेशबाट फर्किएका र रोजगारीको खोजीमा रहेका व्यक्तिहरूको सिपको विवरण समेत रोजगार सूचना केन्द्रमा अद्यावधिक गरि त्यस्तो जनशक्तिलाई स्थानीय तहभित्र उपलब्ध हुने निर्माण, सेवा, न्यावसाय, उद्योग, कृषि लगायतका क्षेत्रका रोजगारदाता सँग समन्वय गरि रोजगारी प्रदान गर्न सहजिकरण गर्ने व्यवस्था मिलाउने

#### ङ) वातावरण तथा विपद् व्यवस्थापन सम्बन्धी:

- कोभिड-१९ वाहेकका अन्य विपद् व्यवस्थापनका लागि बजेट व्यवस्था गर्ने

प्रमुख प्रशाशकिय अधिकृत



- पूर्वाधार विकासका कार्यक्रम गर्दा विपद जोखिमका संवेदनशिलतालाई केन्द्रविन्दुमा राखी कार्यान्वयन गर्न सघाउ पुग्ने गरी डिजाइन तथा इष्टिमेट गर्ने व्यवस्था मिलाउने

च) सुशासन तथा संस्थागत विकास सम्बन्धी:

- नगरपालिका र वडा कार्यालयबाट प्रवाह गरिने सेवालाई सूचना प्रविधि मैत्री बनाउन आवश्यक बजेटको व्यवस्था गर्ने
- आन्तरिक आयमा चालु आ.व.मा परेको असर तथा आगामी आ.व. मा पनि यस्तो अवस्थाको निरन्तरता हुन सक्ने देखिएकोले आय संकलन प्रक्रिया र विधिमा सुधार तथा कर सहूलियत दिनुपर्ने अवस्था रहेमा सोको आँकलन गरी आन्तरिक राजश्व परिचालन सम्बन्धी आवश्यक नीतिगत र कानुनी गर्ने व्यवस्था गर्ने ।
- कोभिड-१९ बाट न्यापार न्यावसाय तथा सेवा क्षेत्रमा पर्न गएको नकारात्मक असरबाट राहत प्रदान गर्न न्यावसाय कर, घर बहाल कर जस्ता क्षेत्रमा परेको असरको मूल्यांकन गरि कर सहूलियत प्रदान गर्न आवश्यक कानुनी व्यवस्था गर्ने
- कोभिड-१९ बाट कर तथा गैरकर राजश्वमा पर्न सक्ने असरलाई आँकलन गरि आन्तरिक आय अनुमानलाई सकेसम्म यथार्थपरक बनाउने
- आर्थिक क्रियाकलापमा आएको संकुचन सँगै स्थानीय तहको आन्तरिक आय, अन्तर सरकारी वित्त हस्तान्तरण, राजश्व बाँडफाँड तथा रोयल्टी रकममा आउन सक्ने कमीलाई ध्यान दिदै लचकता सहितको उपयुक्त आकारको बजेट तर्जुमा गर्ने
- सेवा प्रवाहको लागि आवश्यक पर्ने न्युनतम प्रशासनिक खर्चको लागि बजेट विनियोजन गरी प्रशासनिक संरचना र कार्यलाई मितन्ययी बनाउन अनुत्पादक खर्चहरू कटौती गर्ने नीति अवलम्बन गर्न उपयुक्त हुने
- कोभिड-१९ को कारण असहज परिस्थितीको सामना गर्न तत्कालिन आवश्यकता पहिचान ढाँचाबाट प्राथमिकतामा परेका क्रियाकलापहरू कार्यान्वयन गर्न निजी क्षेत्र, स्थानीय गै.स.स., सहकारी संस्था तथा स्थानीय सामुदायिक संस्थाहरूलाई परिपुरक भूमिकामा परिचालन गर्ने नीति लिने

  
प्रमुख प्रशासकीय अधिकृत

वडा समितिलाई दिइएको बजेट सिलिङ्ग ०७७/७८

वडा नं	जम्मा रकम	आर्थिक विकास/१५	सामाजिक विकास/१५	पुर्वाधार विकास/१५	व्यवस्थापन तथा विकास/१०	संशासन तथा संस्थागत विकास/५
१	३९९९४१६०१०	५९९९१२४१०	५९९९१२४१०	२१९६७८८१०	३९९९४१६१०	१९९९७०८१०
२	६९५०७२०१०	१०४२६०८१०	१०४२६०८१०	३८२२८९६१०	६९५०७२०१०	३४७५३६१०
३	३३५४०८०१०	५०३११२१०	५०३११२१०	१८४४७४४१०	३३५४०८०१०	१६७७०४१०
४	९३२९१६०१०	१३९९२२४१०	१३९९२२४१०	५१३०४८८१०	९३२९१६०१०	४३३३३०१०
५	५७४६७६०१०	८६२०१४१०	८६२०१४१०	३१६०७७८१०	५७४६७६०१०	२८७७३३३१०
६	३४८६१६०१०	५२२९२४१०	५२२९२४१०	१९७७३८८१०	३४८६१६०१०	१७७०३०१०
७	३६५८८८०१०	५४८८३३२१०	५४८८३३२१०	२०१२३८४१०	३६५८८८०१०	१७७०३०१०
८	३४४०४४०१०	५१६०६६१०	५१६०६६१०	१८९२२२४२१०	३४४०४४०१०	१७७०३०१०
९	४३८५३३२०१०	६५७७९८१०	६५७७९८१०	२४११६१२६१०	४३८५३३२०१०	२१३३३३३१०
१०	४७३५८४०१०	७०३७६१०	७०३७६१०	२६०४७७२१०	४७३५८४०१०	२३३३३३३१०
११	४२८८८००१०	६४३३२०१०	६४३३२०१०	२३५८८४०१०	४२८८८००१०	२१३३३३३१०
१२	५१७२७२०१०	७७५९०८१०	७७५९०८१०	२८४४४९६६१०	५१७२७२०१०	२१३३३३३१०
१३	५५६३८८०१०	८३४५८२१०	८३४५८२१०	३०६०१३३१०	५५६३८८०१०	२७८९९९१०
१४	५७९७५६०१०	८६९६३३१०	८६९६३३१०	३१८८६३३१०	५७९७५६०१०	२८८८८८१०
१५	५०५०८००१०	७५७६२०१०	७५७६२०१०	२७७७९४०१०	५०५०८००१०	२५९९९९१०
१६	५०५४७२०१०	७५६८५८१०	७५६८५८१०	२७७७९४०१०	५०५४७२०१०	२५९९९९१०
जम्मा	८००००००१०	१२००००००१०	१२००००००१०	४४००००००१०	८००००००१०	४००००००१०

*(Signature)*  
 प्रमुख कार्यपालक अधिकारी